

Oczyszczacz Powietrza

PL Instrukcja Użytkowania

IDEAL AP30 Pro



IDEAL AP40 Pro



Oficjalny Partner IDEAL



[www.kunasystem.pl](http://www.kunasystem.pl)

[www.ideal.de](http://www.ideal.de)

---

## **Spis treści**

Przeznaczenie	3
Instrukcje bezpieczeństwa	3
Charakterystyka produktu	5
Zawartość opakowania/pudełka	5
Rozpakowanie i ustawianie	6
Uruchomienie / Prędkości wentylatora	8
Sygnaly wskaźników	9
Wskaźnik jakości powietrza	9
Wskaźnik wymiany filtra	9
Pilot (tylko dla IDEAL AP40 Pro)	10
Wymiana filtra	13
Aplikacja sterująca	15
WLAN (lokalna sieć bezprzewodowa)	15
Czyszczenie i konserwacja	16
Akcesoria	16
Wykrywanie i usuwanie usterek	17
Dane techniczne	20



---

## Wprowadzenie

Dziękujemy Wam za nabycie urządzenia firmy IDEAL.

## Przeznaczenie

- Urządzenie jest używane wyłącznie do oczyszczania powietrza zawartego w pomieszczeniach.
- Prosimy, aby przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytać niniejszą Instrukcję Użytkownika oraz przestrzecząc poniższych instrukcji bezpieczeństwa. Niniejsza Instrukcja Użytkownika musi być przechowywana w pobliżu urządzenia, w taki sposób, aby była zawsze dostępna.



---

## Instrukcje bezpieczeństwa

- Materiały użyte do opakowania produktu, takie jak folia plastikowa, należy przechowywać w taki sposób, aby były niedostępne dla dzieci! (Ryzyko uduszenia się).
- Prosimy o przestrzeganie niniejszych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapobiec pożarom lub porażeniom elektrycznym. Niniejsze urządzenie należy użytkować wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- Należy korzystać wyłącznie z gniazd elektrycznych ściennych, które dostarczają energię elektryczną o właściwym napięciu (patrz tabliczka znamionowa).
- Nie wolno modyfikować lub naprawiać urządzenia.
- Nie wolno użytkować urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub gniazdo do sieci elektrycznej jest uszkodzone lub jeśli połączenie w gnieździe ściennym jest niestabilne.
- Należy zapewnić, aby przewód zasilający nie został zgnieciony podczas użytkowania ani też nie mógł zostać uszkodzony w żaden inny sposób. Przewód należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Przewód nie może być naprężony.
- Wtyczkę przewodu należy odłączyć od gniazda ściennego w celu wyczyszczenia urządzenia oraz zawsze gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu.
- Nie wolno dotykać wtyczki lub urządzenia wilgotnymi rękami.
- Nie wolno rozpryskiwać środków odstraszających owady.
- Nie wolno użytkować urządzenia w pomieszczeniach, gdzie może mieć ono styczność z oparami paliw lub pyłem metalicznym.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać lotnych cieczy, benzyny, nafty, rozcieńczalników do farb lub pasty polyskowej. Takie środki mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Urządzenia nie wolno narażać na oddziaływanie deszczu, wody, wilgoci lub dużej wilgotności powietrza. Urządzenia nie wolno ustawiać w łazience lub w kuchni obok zlewu/umywalki.
- Należy zapewnić, aby żadne obce objekty nie dostały się do kratki wylotowych.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub iskier.
- Urządzenie to nie jest odpowiednie do usuwania szkodliwych gazów ( np. tlenku węgla z urządzeń grzewczych).
- Urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia lub wiedzy, jeżeli nie zapewniono im nadzoru lub instruktażu.
- Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.



### **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Nie wolno blokować wlotu i wylotu powietrza.
- Oczyszczacz powietrza należy chronić przed bezpośrednim oddziaływaniem światła słonecznego, nieosłoniętych płomieni lub ciepła.
- Oczyszczacz powietrza należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach przeznaczonych dla ludzi oraz w ramach wyspecyfikowanych parametrów technicznych. Nieprawidłowe użycie może spowodować zagrożenia dla życia lub zdrowia.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu pożarowych czujników alarmowych. Jeżeli wylotowe powietrze jest wydmuchiwane w kierunku czujnika pożarowego, może opóźnić zadziałanie alarmu lub całkowicie je uniemożliwić.



### **Ostrzeżenie**

Ryzyko obrażeń z powodu porażenia prądem elektrycznym. Należy zawsze odłączać wtyczkę zasilającą przed:

- Wykonaniem prac konserwacyjnych lub czyszczeniem
- Przemieszczeniem urządzenia
- Wymianą filtra



### **Zagrożenie**

- W pobliżu Oczyszczacza Powietrza nie wolno używać żadnych pojemników typu „spray” zawierających palne substancje!



### **Zagrożenie**

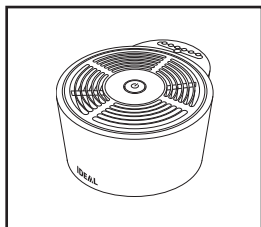
- Nie wolno używać żadnych palnych środków czyszczących!

---

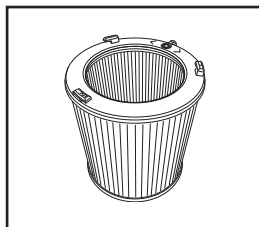
## Charakterystyka produktu

- **Wskaźnik wymiany filtra:**  
Oczyszczacz powietrza wskazuje, że wkład filtrujący powinien zostać wymieniony poprzez lampkę przycisku przełącznika (EASY touch), która miga światłem pomarańczowym.
  - **Oczyszczanie powietrza przy użyciu 5 ustawień prędkości**
  - **3-stopniowy system oczyszczania powietrza:**  
Filtr wstępny, filtr HEPA z powłoką z węgla aktywnego
  - **Filtr 360° (Filtr wstępny, HEPA + węgiel aktywny)**  
Łatwa konserwacja oraz wymiana wkładu filtra.
- 

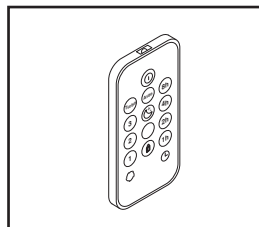
## Zawartość opakowania/pudełka



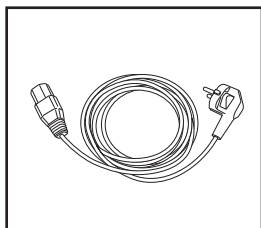
**Oczyszczacz Powietrza**  
(Głowica urządzenia)



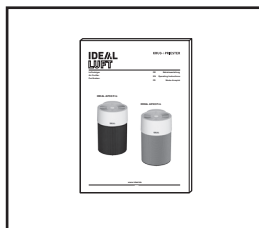
**Wkład filtra**  
• Filtr wstępny  
• Filtr HEPA z powłoką węgla aktywnego



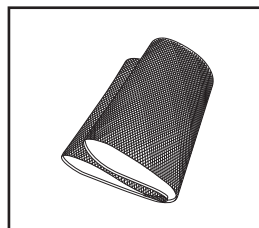
**Pilot**  
• Z 3 V baterią litową  
(tylko dla IDEAL AP40 Pro)



**Przewód zasilający**



**Wydrukowana Instrukcja**  
**Użytkowania**

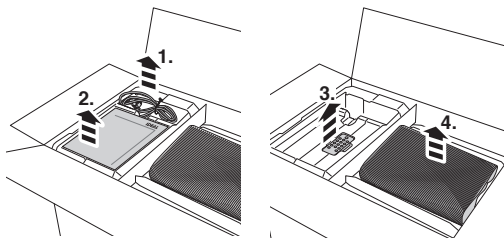


**Tekstylna osłona Premium**  
• z mocowaniem Velcro  
(tylko dla IDEAL AP40 Pro)

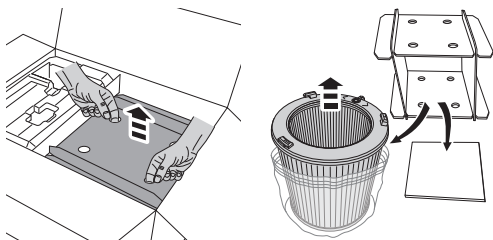
## Rozpakowanie i ustawianie

### Wytyczne instalacji zapewniającej optymalne osiągi:

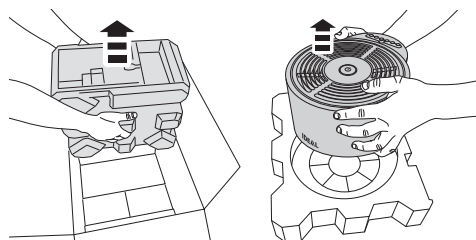
- Urządzenie należy umieścić w odległości co najmniej 10 cm od ściany.
- Urządzenie należy umieścić z dala od obszarów, gdzie występują przeciągi (wiatr).
- Należy upewnić się, że żadne meble, tkaniny lub inne obiekty nie stykają się z wlotem/wylotem powietrza lub ich nie blokują.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej powierzchni i upewnić się, że jest tam wystarczająca cyrkulacja powietrza.



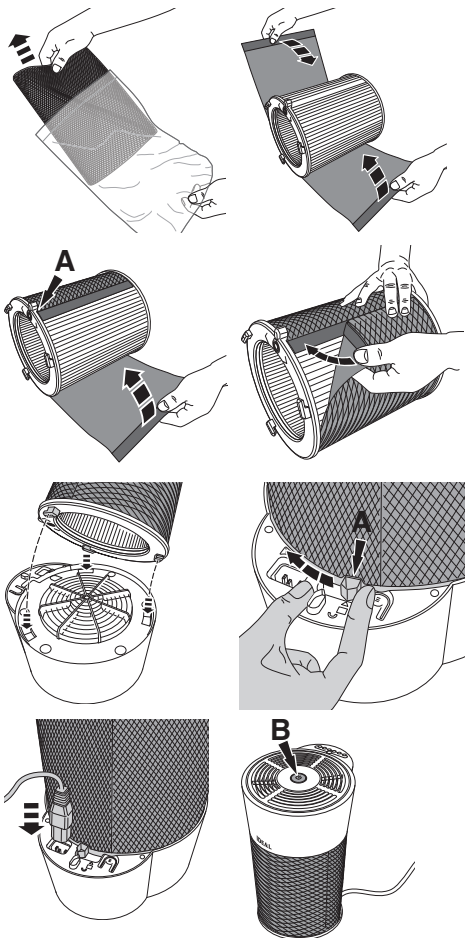
Należy wyjąć przewód zasilający (1.), Instrukcję Użytkownika (2.), pilota (3. tylko dla IDEAL AP40 Pro) oraz osłonę tekstylną (4. tylko dla IDEAL AP40 Pro).




Należy wyciągnąć wkład filtra z pudełka, rozpakować go i usunąć folię zabezpieczającą.



Należy wyjąć oczyszczacz powietrza (głowicę urządzenia) i rozpakować.



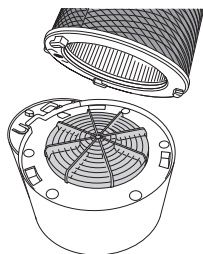
Należy wyjąć osłonę tekstylną (tylko dla IDEAL AP40 Pro) z folii zabezpieczającej, ułożyć ją wokół wkładu filtra i zamknąć ją z tyłu (blokując element A).

Należy włożyć wkład filtra trzema dopasowującymi wypustkami zatraskowymi do trzech przeznaczonych do tego wgłębień i zablokować filtr elementem blokującym (A) .

Najpierw należy podłączyć przewód zasilający do urządzenia, a następnie do gniazda elektrycznego. Jeżeli brak wkładu filtra lub jest on zainstalowany nieprawidłowo, lampka przycisku przełącznika (B) błyska światłem czerwonym i oczyszczacz powietrza nie będzie pracował.

#### Uwaga:

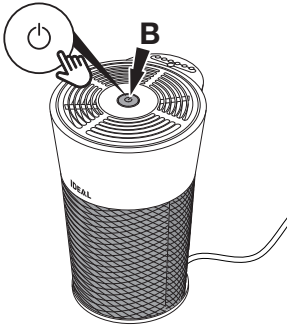
Jeżeli oczyszczacz powietrza nie jest użytkowany ciągle przez cały rok, należy przechowywać go przy użyciu oryginalnego opakowania. Wkład filtrujący należy szczelnie zapakować i przechowywać chroniąc przed dostępem powietrza w celu zabezpieczenia węgla aktywnego.



#### Informacje bezpieczeństwa

Nie wolno używać oczyszczacza powietrza bez całkowitego i bezpiecznego zamocowania okładziny oraz osłon bezpieczeństwa (kratki zabezpieczające silnik, wkład filtrujący, itp.).

## Uruchomienie / Prędkości wentylatora



1. Należy podłączyć przewód zasilający do sieci elektrycznej, a następnie nacisnąć przycisk przełącznika (B). Oczyszczacz powietrza rozpoczyna pracę w trybie automatycznym (🌀). Lampka przycisku przełącznika zaczyna świecić.
  2. Należy nacisnąć przycisk przełącznika, aby wyjść z trybu automatycznego. Oczyszczacz powietrza pracuje teraz przy prędkości wentylatora na poziomie 1 (🌀). Lampka przycisku przełącznika błyska raz.
  3. Należy ponownie nacisnąć przycisk, aby zwiększyć prędkość wentylatora do poziomu 2 (🌀). Lampka przycisku przełącznika błyska dwa razy. Kolejne naciśnięcie przycisku zwiększy prędkość wentylatora do poziomu 3 (🌀) (lampa błyska 3 razy) lub do prędkości poziomu T (🌀) turbowentylatora (lampa błyska 4 razy).
  4. Ponowne naciśnięcie przycisku przełącznika przełączy oczyszczacz powietrza w funkcję cichej pracy (Quiet) (🌙). Lampka przycisku świeci słabym światłem.
- Funkcja cichej pracy (Quiet) służy do zapewnienia szczególnie cichej, nieprzeszkadzającej pracy urządzenia (np. w sypialni).
5. Gdy przycisk przełącznika zostanie naciśnięty, kolejny raz, oczyszczacz powietrza wraca do pracy w trybie automatycznym (🌀).

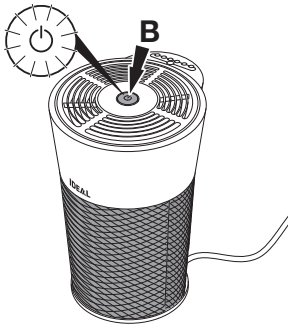
### Uwaga:

Oczyszczacz powietrza może zostać wyłączony przez naciśnięcie i przytrzymanie w tej pozycji przycisku przełącznika. Aby ponownie uruchomić oczyszczacz powietrza, należy po prostu nacisnąć przycisk przełącznika.



---

## Sygnaly wskaźników



### Wskaźnik jakości powietrza

Jakość powietrza jest wyświetlana w 3 kolorach (dla wszystkich poziomów prędkości wentylatora):  
Lampka przycisku przełącznika (B) świeci kolorem zielonym: dobra jakość powietrza  
Lampka przycisku przełącznika świeci kolorem żółtym: średnia jakość powietrza  
Lampka przycisku przełącznika świeci kolorem czerwonym: słaba jakość powietrza

### Wskaźnik wymiany filtra

Lampka przycisku przełącznika (B) błyska kolorem pomarańczowym w celu wskazania, że potrzebna jest wymiana filtra (błyska okresowo).

- Oczekiwana żywotność filtra wynosi około 1 rok (zależnie od działań eksploatacyjnych i oczyszczających).
- Jeżeli zapachy nie są już odfiltrowywane lub jeżeli filtr wytwarza nieprzyjemne zapachy, to wkład filtra należy wymienić wcześniej.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych wkładów filtra IDEAL. Urządzenie będzie funkcjonowało tylko z oryginalnym wkładem filtra IDEAL.

### Uwaga:

Jeżeli brak wkładu filtra lub jest on zainstalowany nieprawidłowo, lampka przycisku przełącznika będzie świecić kolorem czerwonym i oczyszczacz powietrza nie będzie pracował.

## Pilot (tylko dla IDEAL AP40 Pro)

---

### Użycie baterii

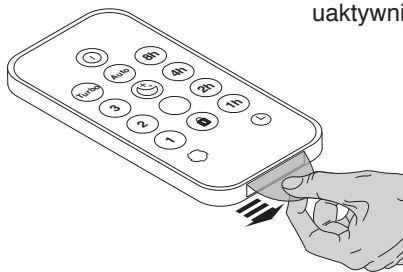
- Do pilota należy zawsze używać 3 V baterii litowej CR2025.
- Użycie niewłaściwej baterii może doprowadzić do wycieku płynu z baterii i/lub uszkodzenia pilota.
- Jeżeli pilot ma być nieużywany przez długi czas, prosimy wyjąć baterię z pilota.

### Nieodpowiednia lokalizacja

- Należy się upewnić, że żadne obiekty lub wyposażenie nie są usytuowane pomiędzy pilotem i oczyszczaczem powietrza.
- Oczyszczacz powietrza nie może zostać umieszczony tak, aby podlegał bezpośredniemu oddziaływaniu światła słonecznego. Może to uszkodzić czujnik podczerwieni.
- Miejsca, gdzie błyskają neonówki z powodu ich uszkodzenia lub starości.
- Pilota nie należy przechowywać w zasięgu bezpośredniego światła słonecznego i/lub w pobliżu źródeł ciepła (kaloryfer, promiennik).

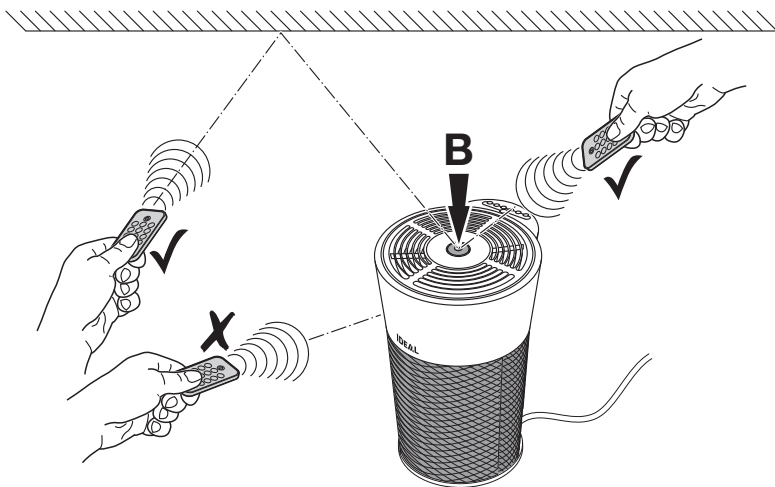
### Przy pierwszym użyciu

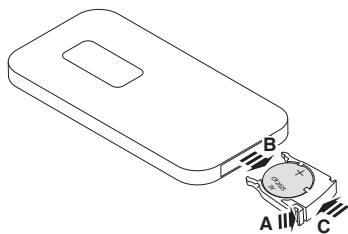
W pilocie jest zainstalowana fabrycznie bateria litowa CR2025. Aby uaktywnić baterię pilota, należy usunąć płytek zabezpieczający.



### Jak używać prawidłowo pilota

- Należy skierować pilota na oczyszczacz powietrza (przycisk przełącznika B).





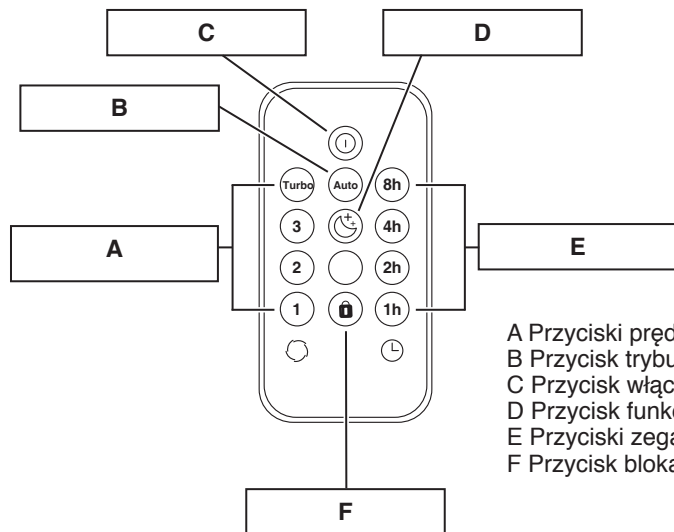
### Wymiana baterii

- Należy otworzyć gniazdo baterii przez naciśnięcie (A) i równoczesne wyciągnięcie (B), a następnie wyjąć płaską baterię.
- Należy włożyć nową baterię do gniazda, upewniając się czy zachowano prawidłową biegunowość (+/-).
- Należy zawsze używać 3 V baterii litowej CR2025.
- Należy wsunąć gniazdo baterii na jego miejsce (C).

### Ważne informacje dotyczące baterii i sposobu ich utylizacji

Baterii nie wolno wyrzucać ze śmieciami domowymi. Jako użytkownicy, jesteście zobowiązani prawnie do zwrotu zużytych baterii do prawidłowej ich utylizacji. Możecie przekazać Wasze baterie do publicznych punktów ich zbiórki lub w miejscu, gdzie są sprzedawane baterie tego samego typu.

- Bardzo istotne jest upewnienie się co do prawidłowości biegunowości baterii. Nieprawidłowo włożone baterie mogą uszkodzić urządzenie – zagrożenie pożarem.
- Nie wolno próbować otwierania lub uszkodzenia baterii, ani też wrzucać ich do ognia.
- Baterie, z których wycieka płyn, są niebezpieczne. Można ich dotykać wyłącznie przy użyciu odpowiednich rękawic.
- Należy pilnować, aby dzieci nie miały dostępu do baterii.
- Należy wyjąć baterie z urządzenia, jeżeli ma ono nie być użytkowane przez dłuższy okres czasu.



- A Przyciski prędkości wentylatora
- B Przycisk trybu automatycznego
- C Przycisk włącz/wyłącz
- D Przycisk funkcji „Quiet” (cicha praca)
- E Przyciski zegara
- F Przycisk blokady

### Funkcja

- A:** Wybór wymaganej prędkości wentylatora
- B:** Przełączanie oczyszczacza powietrza w tryb automatyczny
- C:** Włączanie/wyłączanie oczyszczacza powietrza
- D:** Przełączanie oczyszczacza powietrza w tryb cichej pracy
- E:** Wybór wymaganego czasu zegara Naciśnięcie przycisku zegara w czasie, gdy oczyszczacz powietrza jest włączony, uaktywnia zegar wyłączenia. → Oczyszczacz powietrza wyłącza się po upływie ustawionego czasu. Naciśnięcie przycisku zegara w czasie, gdy oczyszczacz powietrza jest wyłączony, uaktywnia zegar włączania. → Oczyszczacz powietrza włącza się po upływie ustawionego czasu.  
Wizualizacja tylko w aplikacji „app” (smartphone/tablet).
- F:** Przycisk blokowania należy nacisnąć w celu zablokowania przycisku przełącznika oczyszczacza powietrza. W celu odblokowania należy nacisnąć ten przycisk ponownie. Odblokowanie jest również możliwe przez odłączenie oczyszczacza powietrza od sieci elektrycznej.

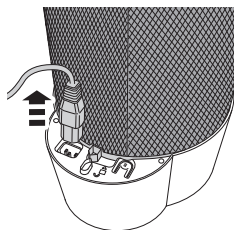
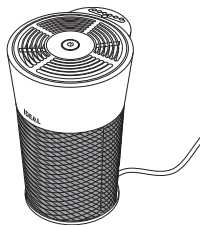
### Uwaga:

Gdy jest używany pilot (zdalne sterowanie), lampka przycisku przełącznika na oczyszczaczu powietrza zapala się białym światłem na około 1 sekundę w celu potwierdzenia. Jeżeli przycisk przełącznika oczyszczacza powietrza zostanie naciśnięty po aktywowaniu funkcji blokowania, to jego lampka zaświeci krótko w kolorze czerwonym.

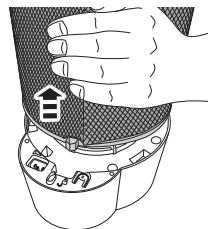
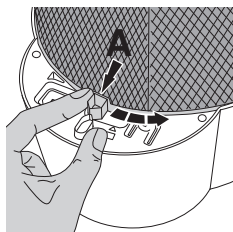
**Wymiana filtra** (np. zgodnie ze wskazaniem wskaźnika wymiany filtra, patrz str. 9).


**Uwaga:**

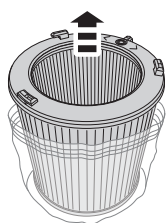
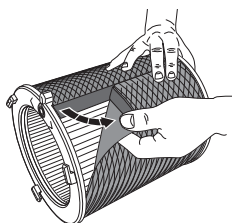
**Wolno używać wyłącznie oryginalnego wkładu filtra IDEAL (zamawianie przez stronę [www.ideal.de](http://www.ideal.de)). Do wymiany filtra nie są potrzebne żadne narzędzia.**



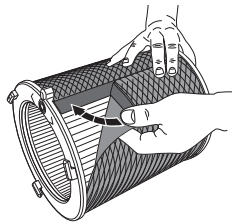
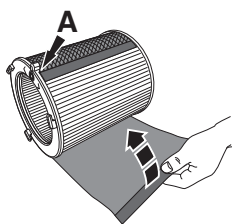
**⚠ OSTRZEŻENIE!**  
Należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilania z jego gniazda na urządzeniu.  
Należy obrócić oczyszczacz powietrza „do góry nogami”.



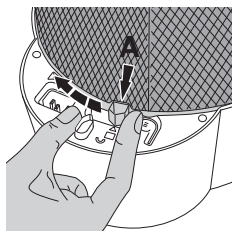
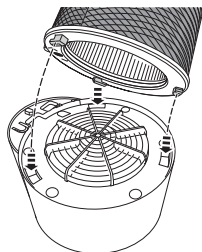
Należy odblokować wkład filtra na elemencie blokującym (A)  i zdjąć wkład.




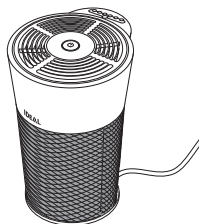
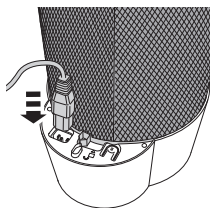
Należy zdjąć osłonę tekstylną (tylko dla IDEAL AP40 Pro).  
Należy zdjąć folię zabezpieczającą z nowego wkładu filtra.



Należy nałożyć osłonę tekstylną (tylko dla IDEAL AP40 Pro) z powrotem na wkład filtra i zablokować ją z tyłu (element blokujący A).



Należy włożyć wkład filtra trzema dopasowującymi występami zatrzaskowymi do przeznaczonych do tego wgłębień i zablokować je używając elementu blokującego (A) .



Najpierw należy podłączyć przewód zasilający do urządzenia, a następnie do gniazda ściennego. Urządzenie będzie pracować tylko wtedy, gdy wkład filtra został poprawnie zainstalowany.

#### **Uwaga:**

Oczyszczacz powietrza automatycznie wykrywa czy nowy wkład filtra IDEAL został włożony i automatycznie resetuje wskaźnik wymiany filtra.

Wkład filtra IDEAL Zamówienie nr 7310 100.

---

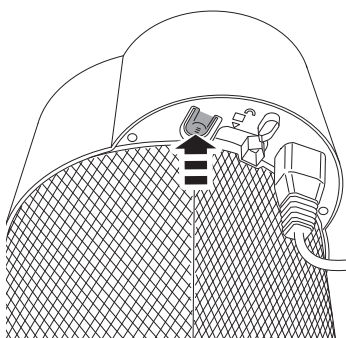
## Aplikacja sterująca

Wasz oczyszczacz powietrza może być dodatkowo sterowany przy użyciu aplikacji „IDEAL AIR PRO” App poprzez Wasz smartphone/tablet (iOS/Android).



---

## WLAN (lokalna sieć bezprzewodowa)



### Sprawdzanie statusu WLAN

Oczyszczacz powietrza jest włączony. Należy nacisnąć przycisk WLAN.

→ WLAN jest dostępna, gdy lampka przycisku przełącznika błyska w kolorze niebieskim.

→ WLAN jest niedostępna, gdy lampka przycisku przełącznika błyska w kolorze białym.

### Udostępnianie/kasowanie dostępu do WLAN

Oczyszczacz powietrza jest włączony.

Należy nacisnąć przycisk WLAN i w czasie, gdy lampka przycisku przełącznika miga (kolorem niebieskim lub białym), należy nacisnąć przycisk WLAN jeszcze raz w celu udostępnienia/skasowania dostępu do WLAN.

### Resetowanie WLAN

Oczyszczacz powietrza jest włączony.

WLAN jest udostępniona. Należy nacisnąć i przytrzymać w tym położeniu przycisk przełącznika i równocześnie przycisk WLAN, tak długo, aż lampka przycisku przełącznika zacznie błyskać w kolorze różowym.

## Czyszczenie i konserwacja

---

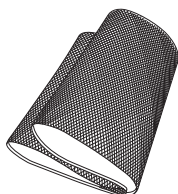
**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem prac związanych z czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego!

- Wkład filtra należy wymieniać zaraz po tym, jak zaświeci się wskaźnik wymiany filtra (str. 9). Oczekiwany czas żywotności filtra wynosi około 1 roku (zależnie od czynności eksploatacyjnych i oczyszczających).
- Obudowę oczyszczacza powietrza należy czyścić przy użyciu nie pozostawiającej kłaczek ściereczki zwilżonej wodą mydlaną.
- Filtr wstępny wkładu filtra należy czyścić przy użyciu odkurzacza.
- Nie wolno używać żadnych rozpuszczalników. Mogą one uszkodzić powierzchnię obudowy.
- Należy chronić oczyszczacz powietrza przed wodą.
- Nie wolno używać żadnych substancji zawierających silikon, ponieważ może on uszkodzić czujnik jakości powietrza.
- Nie wolno testować skuteczności czujnika jakości powietrza przy użyciu dużych ilości gazu lub alkoholu, ponieważ można w ten sposób uszkodzić czujnik jakości powietrza.
- Osłonę tekstylną należy czyścić przy użyciu odkurzacza.
- Gdy to konieczne, osłona tekstylna może również zostać wyprana ręcznie (patrz instrukcje na etykiecie).

---

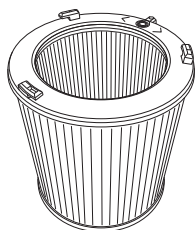
## Akcesoria

Akcesoria można nabywać poprzez Waszego sprzedawcę lub stronę [www.ideal.de](http://www.ideal.de).



Osłona tekstylna Premium

Nr zamówienia 7310 108



Wkład filtra IDEAL

Nr zamówienia 7310 100



<p><b>Oczyszczacz powietrza nie włącza się.</b></p>	<p><b>Czy przewód zasilający jest poprawnie podłączony do tylnej części urządzenia?</b></p> <p>→ Należy sprawdzić, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony w jakikolwiek sposób. → Należy sprawdzić oba końce przewodu zasilającego. Należy upewnić się, czy obie wtyczki są podłączone oraz czy oczyszczacz powietrza jest podłączony do zasilania energią elektryczną (str. 7).</p> <p><b>Czy został zainstalowany oryginalny wkład filtra IDEAL? Czy wkład filtra został prawidłowo włożony?</b></p> <p>→ Należy upewnić się, czy został włożony oryginalny wkład filtra IDEAL. → Należy upewnić się, że wkład filtra został zatrzaśnięty na wszystkich 3 wypustach i czy został w pełni zablokowany (str.7).</p>
<p><b>Przycisk przełącznika na oczyszczaczu powietrza nie działa.</b></p> <p><b>Przyciski na pilocie nie działają (tylko dla IDEAL AP40 Pro).</b></p>	<p><b>Czy została uruchomiona funkcja blokowania?</b></p> <p>→ Należy wyłączyć funkcję blokowania na pilocie (tylko dla IDEAL AP40 Pro) lub poprzez aplikację sterującą (Funkcja F str. 12). → Należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego i następnie podłączyć go ponownie do gniazda.</p> <p><b>Czy bateria jest włożona do pilota? lub czy jest wyczerpana?</b></p> <p>→ Należy sprawdzić baterię (3 V, litowa CR2025).</p> <p><b>Czy pilot jest prawidłowo używany?</b></p> <p>→ Należy skierować pilota na oczyszczacz powietrza (str. 10). → Po podłączeniu przewodu zasilającego lub wymianie filtra, funkcja zdalnego sterowania pilotem jest blokowana przez około 10 sekund.</p>

<p><b>Lampka przycisku przełącznika świeci tylko słabo lub nie świeci w ogóle.</b></p>	<p><b>Czy oczyszczacz powietrza jest włączony?</b></p> <p>→ Należy włączyć oczyszczacz powietrza przez naciśnięcie przycisku przełącznika (str. 8).</p> <p><b>Czy została uaktywniona funkcja „Quiet”?</b></p> <p>→ Jednokrotne naciśnięcie przycisku przełącznika spowoduje przełączenie oczyszczacza powietrza w tryb automatyczny.</p> <p>→ Należy wyłączyć funkcję „Quiet” przez wybranie innej prędkości wentylatora przy użyciu aplikacji sterującej lub pilota (tylko dla IDEAL AP40 Pro).</p>
<p><b>Tryb automatyczny nie działa prawidłowo.</b></p>	<p><b>Oczyszczacz powietrza kalibruje czujnik jakości powietrza. Zdarza się to po pierwszym włączeniu urządzenia oraz po odłączeniu urządzenia od sieci elektrycznej.</b></p> <p>→ Należy poczekać aż proces kalibracji zostanie zakończony (może on trwać kilka minut).</p> <p><b>Czujnik jakości powietrza nie wykrywa wiarygodnie jakości powietrza.</b></p> <p>→ Należy skalibrować czujnik jakości powietrza poprzez ponowne krótkie odłączenie urządzenia od sieci elektrycznej.</p>
<p><b>Zapachy nie są filtrowane prawidłowo.</b></p>	<p><b>Czy węgiel aktywny w wkładzie filtra został zużyty?</b></p> <p>→ Należy wymienić wkład filtra (str. 13 – 14). Jeżeli oczyszczacz powietrza był ciągle wystawiony na działanie mocnych zapachów, może się zdarzyć, że węgiel aktywny został zużyty zanim wskaźnik wymiany filtra (str. 9) zaświecił się.</p> <p><b>Czy zapachy są w ogóle wciągane do urządzenia?</b></p> <p>→ Należy umieścić oczyszczacz powietrza bliżej źródła zapachów.</p> <p>→ Należy ręcznie przełączyć oczyszczacz powietrza na wyższą prędkość wentylatora (str. 8).</p>

**Oczyszczacz powietrza wydaje głośne dźwięki.**

**Czy wkład filtra jest rzeczywiście zanieczyszczony?**

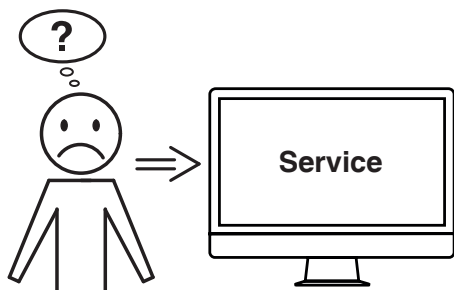
→ Należy wyczyścić filtr wstępny odkurzaczem.

**Czy oczyszczacz powietrza jest ustawiony na równej powierzchni??**

→ Należy ustawić urządzenie na równej powierzchni.

**Czy oczyszczacz powietrza pracuje z wysoką prędkością wentylatora?**

→ Należy ustawić niższą prędkość wentylatora przy użyciu przycisku przełącznika.





**Czy żadne z powyżej opisanych rozwiązań nie pomogło przy rozwiązaniu Waszego problemu?**

→ Należy skontaktować się z serwisem.



- [www.krug-priester.com](http://www.krug-priester.com)
- [service@krug-priester.com](mailto:service@krug-priester.com)

## Dane techniczne

### **IDEAL AP30 Pro:**

Zasilanie energią elektryczną	200-240V - 50/60Hz / 100-120V - 50/60Hz
Pobór mocy	30W (200-240V) / 25W (100-120V)
Odpowiedni dla pomieszczenia	20 do 40 m <sup>2</sup> *
Natężenie przepływu powietrza (maks.)	300 m <sup>3</sup> /h
Wymiary (długość x szerokość x wysokość)	298 x 255 x 398 mm
Waga	3,6 kg
Głośność przy prędkości turbowentylator  (maks.)	54,2 dB(A)
Głośność w trybie „Quiet”  (min.)	16,7 dB(A)

### **IDEAL AP40 Pro:**

Zasilanie energią elektryczną	200-240V - 50/60Hz / 100-120V - 50/60Hz
Pobór mocy	75W (200-240V) / 55W (100-120V)
Odpowiedni dla pomieszczenia	30 do 55 m <sup>2</sup> *
Natężenie przepływu powietrza (maks.)	420 m <sup>3</sup> /h
Wymiary (długość x szerokość x wysokość)	298 x 255 x 398 mm
Waga	3,6 kg
Głośność przy prędkości turbowentylator  (maks.)	61,7 dB(A)
Głośność w trybie „Quiet”  (min.)	16,7 dB(A)

Podlega zmianom technicznym.

\* Dla pomieszczenia o wysokości 2,5m.

---

## Przechowywanie

Zalecamy przechowywanie oczyszczacza powietrza w jego oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Wkład filtra należy przechowywać szczelnie zapakowany bez dostępu powietrza, w celu zabezpieczenia węgla aktywnego.

## Części zamienne i akcesoria

Części zamienne można kupować przez Waszego sprzedawcę lub stronę [www.ideal.de](http://www.ideal.de). Należy używać wyłącznie oryginalnych części.

## Naprawy

Naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych ekspertów lub dział usług dla klientów. Dotyczy to również uszkodzonego przewodu zasilającego. Wszelkie próby wykonywania napraw przez osoby niewykształcone mogą spowodować znaczne ryzyko dla użytkownika oraz unieważnienie gwarancji.

## Likwidacja

Zużyty sprzęt oznakowany niniejszym symbolem nie może być umieszczany i usuwany łącznie z innymi odpadami, w tym odpadami komunalnymi. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego produktu do punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwa segregacja i selektywna zbiórka odpadów zużytego sprzętu zmniejsza negatywne oddziaływanie substancji niebezpiecznych, które mogą się w nim znajdować, na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących utylizacji zużytego sprzętu prosimy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, gdzie nabyto produkt. Zapewniając prawidłową utylizację sprzętu pomagamy chronić środowisko naturalne.

## Dziękujemy!





Firma Krug + Priester posiada następujące certyfikacje:

- System zarządzania jakością zgodnie z DIN EN ISO 9001:2015
- System zarządzania środowiskiem zgodnie z DIN EN ISO 14001:2009
- System zarządzania energią zgodnie z DIN EN ISO 50001:2011



Niniejsza maszyna została przetestowana zgodnie z GS (niemieckie potwierdzenie bezpieczeństwa) i jest zgodna z następującymi wytycznymi UE:

- 2014/35/EU w sprawie bezpieczeństwa elektrycznego
- 2014/30/EU w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej
- 2011/65/EU w sprawie RoHS (ograniczenie niebezpiecznych substancji)

W sprawie danych technicznych, prosimy o skorzystanie z informacji zawartych na tabliczce identyfikacyjnej dotyczącej maszyny. Aby wnieść roszczenie z tytułu odpowiedzialności gwarancyjnej, urządzenie musi ciągle nosić oryginalną tabliczkę identyfikacyjną. Podlega zmianom technicznym.

**Deklaracja zgodności UE**  
- Niniejszym deklarujemy, że

	<b>GS-IDENT. Nr.</b>	<b>UL-IDENT. Nr.</b>
<b>IDEAL AP30 Pro</b> Zrobiono w Niemczech	<b>11731002</b>	<b>10731002</b>
<b>IDEAL AP40 Pro</b> Zrobiono w Niemczech	<b>11731001</b>	<b>10731001</b>

- są zgodne z następującymi postanowieniami ich dotyczącymi

**2014/35/EU**  
Dyrektywa niskonapięciowa

**2011/65/EU**  
Dyrektywa RoHS

**2014/30/EG**  
Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej

- oraz dotyczącymi normami zharmonizowanymi, a w szczególności

**IEC 61000-3-2; IEC 61000-3-3; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3;**  
**EN 60335-2-65; EN 60335-1;**  
**EN ISO 13857; EN 55014-1; EN 55014-2**

01.02.2018  
Datum

Upoważniony przedstawiciel do spraw dokumentacji technicznej

- Geschäftsführer -

Krug & Priester GmbH & Co KG  
Simon-Schweitzer-Str. 34  
D-72336 Balingen (Germany)